

ОРГАНИЗАЦИЯ
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



ГЕНЕРАЛЬНАЯ
АССАМБЛЕЯ

UN LIBRARY



DEC 29 1981

Distr.
GENERAL

A/C.5/36/84

4 December 1981

RUSSIAN

ORIGINAL: ENGLISH

UN/SA COLLECTION

Тридцать шестая сессия
ПЯТЫЙ КОМИТЕТ
Пункты 100 и 31 повестки дня

ПРЕДЛАГАЕМЫЙ БЮДЖЕТ ПО ПРОГРАММАМ НА ДВУХГОДИЧНЫЙ
ПЕРИОД 1982-1983 ГОДОВ

ВОПРОС О ПАЛЕСТИНЕ

Административные и финансовые последствия проекта резолюции,
содержащегося в документе A/36/L.33

Заявление, представленное Генеральным секретарем
в соответствии с правилом 153 правил процедур
Генеральной Ассамблеи

1. В пункте 1 постановляющей части проекта резолюции, содержащегося в документе A/36/L.33 от 30 ноября 1981 года, относительно Международной конференции по вопросу о Палестине, Генеральная Ассамблея постановит созвать под эгидой Организации Объединенных Наций Международную конференцию по вопросу о Палестине не позднее 1984 года на основе резолюции ES-7/2 и в рамках рекомендаций, одобренных в резолюции 31/20 Ассамблеи.
2. В пункте 2 постановляющей части проекта резолюции Генеральная Ассамблея уполномочит Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа действовать в качестве Подготовительного комитета Конференции и предпринимать все необходимые шаги для ее организации, проводить специально для этой цели заседания и делать рекомендации в отношении, в частности, места, сроков и участников Конференции, а также предварительной повестки дня Конференции.
3. В пункте 4 постановляющей части проекта резолюции Генеральная Ассамблея будет просить Генерального секретаря назначить генерального секретаря Конференции и оказать любое необходимое содействие Комитету в организации Конференции.

4. Что касается решения, содержащегося в пункте 1 постановляющей части проекта резолюции относительно созыва международной конференции, то Генеральный секретарь не имеет возможности в настоящее время представить смету расходов по обслуживанию данной Конференции в связи с отсутствием конкретной информации о месте проведения, сроках, числе заседаний и требуемой документации. Рекомендации, касающиеся этих элементов, будут представлены на рассмотрение Генеральной Ассамблеи на ее тридцать седьмой сессии в докладе Подготовительного комитета Конференции.

5. Что касается осуществления пункта 2 постановляющей части проекта резолюции, то Комитет по осуществлению неотъемлемых прав палестинского народа будет уполномочен действовать в качестве Подготовительного комитета и предпринять необходимые шаги с целью организации Конференции. В этом отношении можно сделать следующие предположения:

а) Комитет, состоящий из 23 членов, проведет в 1982 году 20 заседаний продолжительностью полдня каждое;

б) предсессионная, сессионная и послесессионная документация будет предоставляться на шести официальных языках. В соответствии с пунктом 2а резолюции 35/10 В краткие отчеты также будут предоставляться на шести официальных языках. Исходя из вышесказанного, расходы по обслуживанию заседаний Подготовительного комитета составят:

	<u>В долл. США</u>
I. Предсессионная документация (100 страниц)	109 100
II. Обслуживание заседаний	106 000
III. Сессионная документация (50 страниц)	53 800
IV. Послесессионная документация (100 страниц)	108 100
V. Краткие отчеты	242 200
VI. Потребности Управления общего обслуживания, связанные с обслужи- ванием заседаний	<u>3 600</u>
Итого	<u><u>622 800</u></u>

6. В пункте 4 постановляющей части проекта резолюции признается, что состав секретариата Конференции будет зависеть от характера подготовительной работы, который будет определен Подготовительным комитетом после начала подготовки Конференции. Тем не менее можно предположить, что генеральному секретарю Конференции потребуется помощь одного главного сотрудника и двух сотрудников категории общего обслуживания, один из них класса 0-5. Однако, учитывая резолюцию 35/10 С Генеральной Ассамблеи, Генеральный секретарь будет стараться в максимально возможной степени обеспечить секретариат Конференции за счет существующего секретариатского механизма. В связи с этим он в настоящее время не испрашивает ассигнований на сотрудников Конференции. В случае, если Генеральный секретарь сочтет необходимым назначить генерального секретаря Конференции или других временных сотрудников из лиц, не являющихся сотрудниками Секретариата, он испросит необходимые ресурсы в соответствии с имеющимися в его распоряжении бюджетными процедурами.

7. Тем не менее испрашиваются ассигнования в размере 30 000 долл. США для оплаты услуг консультантов и в размере 25 000 долл. США - на оплату путевых расходов сотрудников. Предполагается, что основное финансирование оперативно-функционального обслуживания, необходимого Подготовительному комитету и генеральному секретарю Конференции в течение первоначального подготовительного периода, будет обеспечиваться Специальной группой по правам палестинцев и заинтересованными органами, организациями и учреждениями системы Организации Объединенных Наций из имеющихся ресурсов. Дополнительные ресурсы, касающиеся секретариатского обслуживания и организации Конференции, как они будут определены Подготовительным комитетом, будут отражены в рекомендациях, которые будут изложены в докладе Подготовительного комитета Генеральной Ассамблеи на ее тридцать седьмой сессии.

8. Из указанных выше предполагаемых расходов 622 800 долл. США предназначены на покрытие расходов по секретариатскому обслуживанию сессий Подготовительного комитета в 1982 году. Они исчислены на основе полной стоимости по ставкам 1982 года и будут пересмотрены с учетом сводной ведомости общих потребностей в секретариатском обслуживании, которая будет представлена Генеральной Ассамблее на ее тридцать седьмой сессии.

9. В связи с этим, если Генеральная Ассамблея постановит принять проект резолюции, содержащийся в документе A/36/L.33, дополнительные ассигнования на общую сумму 55 000 долл. США на двухгодичный период 1982-1983 годов будут испрошены по разделу I предлагаемого бюджета по программам.
